

سری ل ۲۸۹۲۲۲

ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

منصور ابراهیمیان شماره پروانه ۲۰۰  
مترجم رسمی زبان انگلیسی قوة قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN

Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت

Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran  
Telfax: +9831-36280956

Office Reg. No.:27

شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷

basiratoffice@yahoo.com

In the Name of God  
Official Translation from Persian

Islamic Republic of Iran  
Ministry of Health, Treatment & Medical Education  
Abadan University of Medical Sciences

License No.23/10533

Date: 24.06.2015

No.: 94/15/1682

### Manufacturing License

Product Name: Polypropylene, RG-1101 XXS grade

Trade Name: **Regal Petrochemical Co.**

Packing specification: 25 Km, 750 km polymer (1 layer and 2 layers) bags of Polypropylene, under Hygienic Grade

Name of Factory: **Regal Petrochemical Co.**

Number & Date of Exploitation License: D/1/2/2710-8018; 04 May 2008

Address of Factory: Site 3, Economical Special Zone, Mahshahr, IRAN, Tel. +9852127418-19 Fax +98 52127420

Formula:	Percentage
Pure Polypropylene	99.74
white Mineral Oil ( Edible Paraffin ) (CAS No.8042-47-5) White Mineral Oil	0.073
Orgaphox 168(CAS No.31570-04-4)	
Tris(2, 4-di(tert)-butylphenyl Phosphate )	0.05
Organox 1010 ( CAS No.6683-19-8)	
Tetrakis-(methylene-(3,5-di-(tert)-butyl-4-ydrocinamate))methane	0.045
Tri-ethyl Aluminum	
Isopropyl Alcohol	0.031
( DHT-4A)	0.028
( Magnesium aluminum hydroxidcarbonate ) ( CAS No.11097-59-9)	0.025
PTK 4 catalyst	0.007
(Titanium-magnesium-alkoxid complex)	
Silane (CAS No.6683-19-8)	0.001
( Cyclohexylmethyldimethoxy silane )	

Polypropylene, RG-1101 XXS grade aimed for using in hygienic fibers and disposables

The specifications of end product must comply with approved national standards and regulations of Ministry of Health, Treatment & Medical Education

All consumed raw materials must be food grade and be supplied by those centers and institutes having valid manufacturing license or permit issued by Ministry of Health, Treatment & Medical Education

This license is extended ( on the strength of manufacturing license No. 8/2/10/3223-23/10533 dated 30.03.2010, this license has been issued for extending manufacturing license and the last one is invalid

On the strength of article 3, 8 and 9 of edibles, beverages, cosmetic and health materials ratified in July 1967 and the relevant executive regulations, this license is agreed for producing and offering the above-products with the mentioned specifications and following the relevant regulations in the mentioned factory.

The validity of this license is for a period of 5 years since the issuance date.

Dr. Morteza Jafari

Vice-Chancellor for Foods & Drug Affair, Abadan University of Medical Sciences, Signed and Sealed



سری ل ۲۸۹۲۵۲



ردیف دفتر ثبت



جمهوری اسلامی ایران

قوة قضائیه - اداره مترجمین رسمی

شماره پروانه ۲۰۰

منصور ابراهیمیان

مترجم رسمی زبان انگلیسی قوه قضائیه، دادگستری اصفهان

MANSOUR EBRAHIMIAN

Official English Translator to Ministry of Justice, License No.200

اصفهان، خیابان چهارباغ بالا، چهارراه نظر، دارالترجمه رسمی بصیرت

Makan1 Bldg., Nazar Cross., Chaharbagh Bala St., Isfahan-Iran

Telfax: +9831-36280956

Office Reg. No.:27

شماره ثبت دارالترجمه: ۲۷

basiratoffice@yahoo.com

### Reverse Side

In case of not considering the following points, this permission will be terminated or suspended from the one side of health and care ministry and the relevant organizations should have no objections or claims for that. The production will be confronted according to article 13 on the regulations for edible, drinkable, cosmetic and hygiene materials.

- 1- Non-observation of the production formula and the issued items in this production permission certificate
- 2- Not considering the signing points, issued in article 11 of law for edible, drinkable, cosmetic, hygiene materials and the items specified in this permission certificate
- 3- Not observing the good manufacturing procedures (GMP) and good Lab. Procedures (GLP) of no production authorization by the ministry of Health & Treatment
- 4- Using expired or unauthorized raw materials in manufacturing the product.

The holder of this permission certificate is responsible to fulfill the following regulations:

- 1- Any change in the formula, labels, consummating instructions, etc should be with previously made permission of this under secretarial administration.
- 2- This undersecretary administration has no responsibilities regarding the pricing.
- 3- Fulfillment of the current regulations of the country is compulsory, by the producing unit
- 4- The holder of this permission certificate is solely authorized to produce this production, in the presence of the certified and qualified technical authority.
- 5- In case of not extending the validation date of this certificate, the production and supply of this production is not by this under secretarial administration and is not authorized.

\*\*\*\*\*  
True Translation Certified.  
03 May 2017 S.T

*Elshah*





جمهوری اسلامی ایران

وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

دانشکده علوم پزشکی و خدمات بهداشتی صافی آبادان



شماره پروانه بهداشتی ساخت

۲۳/۱۰۵۳۳

پروانه بهداشتی ساخت

شماره: ۹۴/۱۵/۱۶۸۲

تاریخ: ۱۳۹۴/۰۴/۰۳

نام تجارتي: پتروشیمی رجال	نام فرآورده: گرانول پلی پروپیلن با گرید RG-1101 XXS
مشخصات بسته بندی: در اوزان ۲۵ و ۷۵۰ کیلوگرمی در کیسه های پلیمری تک لایه و دولایه از جنس پلی پروپیلن با گرید بهداشتی	
شماره و تاریخ پروانه بهره برداری: ۸۰۱۸-۵/۱/۲/۲۷۱۰ مورخ ۱۳۸۷/۲/۱۵	نام کارخانه: شرکت پتروشیمی رجال
نمابر: ۵۲۱۲۷۴۲۰	تلفن: ۵۲۱۲۷۴۱۸-۱۹
نشانی کارخانه: ماهشهر، منطقه ویژه اقتصادی، سایت ۳	
توضیحات:	فرمول ترکیبی
- محصول پلی پروپیلن با گرید RG-1101 XXS به منظور تولید ورق قالب ریزی ظروف و لیاف بهداشتی می باشد.	پروپیلن خالص ۹۹/۷۴
- ویژگی های محصول نهایی باید با معیارهای ملی مصوب و ضوابط جاری وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی مطابقت داشته باشد.	روغن سفید (بارافین خوراکی) ۰/۰۲۳
- کلیه مواد اولیه مصرفی باید Food grade از مراکز و مؤسساتی که دارای پروانه ساخت معتبر یا مجوز ورود از وزارت بهداشت درمان و آموزش پزشکی می باشند، تهیه گردد.	White mineral oil (CAS No.8042-47-5) ۰/۰۵
	ارگافوس ۱۶۸ (CAS No.31570-04-4) ۰/۰۴۵
	ارگانوکس ۱۰۱۰ (CAS No.6683-19-8) ۰/۰۳۱
	تری اتیل آلومینیوم ۰/۰۲۸
	ایزوپروپیل الکل ۰/۰۲۵
	دی اچ تی فور (DHT-4A) (magnesium aluminum hydroxidecarbonate) (CAS No.11097-59-9) ۰/۰۰۷
	کاتالیست پی تی کی فور (Titanium - magnesium-alkoxid complex) (CAS No.6683-19-8) ۰/۰۰۱
	سیلان (Cyclohexylmethyldimethoxy silane)
<input checked="" type="checkbox"/> تمدید به استناد پروانه ساخت شماره ۲۳/۱۰۵۳۳-۲۲۲۳ مورخ ۸/۲/۱۰/۳۲۲۳ به منظور تمدید صادر گردیده و پروانه قبلی از درجه اعتبار ساقط می گردد.	

به استناد مواد ۳ و ۸ و ۹ قانون مواد خوردنی، آشامیدنی، آرایشی و بهداشتی مصوب تیرماه ۱۳۴۶ و آئین نامه های اجرایی مربوطه، به موجب این پروانه موافقت می گردد که فرآورده فوق با مشخصات مذکور در بالا و با رعایت مقررات و آئین نامه های مربوطه در کارخانه یاد شده تولید و عرضه گردد اعتبار این پروانه از تاریخ صدور به مدت پنج سال می باشد.

